INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INNAN DU ANVÄNDER VIDEOBANDSPELAREN

Viktig information om videobandspelaren 2
Uppackning av tillbehören 3

INSTALLATION AV VIDEOBANDSPELAREN

Anslutning av kablar 4
Inställning av TV:n mot videobandspelaren 5
Automatisk installation 6

BASFUNKTIONER

Viktig information om videobandspelaren och om videoband 7
Att spela av ett videoband 7
- Paus och slow motion 8
- Snabbspolning framåt/bakåt (forward/rewind) av ett videoband (VC-M35SM) 9
- Snabbspolning framåt/bakåt av ett videoband (VC-M350SM) 10

Direkt inspelning 11
Programmering av timer-inspelning 12
- Att kontrollera, ändra och annullera en inspelning 14

ADVANCERADE FUNKTIONER

Avspelning 15
- Kontroll av återstående inspelningstid 15
- Upprepad avspelning 15

Digital display 16
BlÅ bakgrund 17
Färg 17
Sökning på videobandet 18
- Skipsökning på videobandet 18
- Digitalt programsökningssystem (DPSS) 18

Inspelning från andra enheter 19
Dekoderomkoppling (VC-M35SM endast) 20

SPECIALFUNKTIONER

Energisparläge (VC-M35SM endast) 21
barnlås (VC-M35/350SM) 22

ANPASSAD INSTALLATION

Manuell kanalinställning 23
TV-sändningar och kabel-TV 24
Manuell kanalsortering 25
- Kanalsortering efter dina önskemål 25

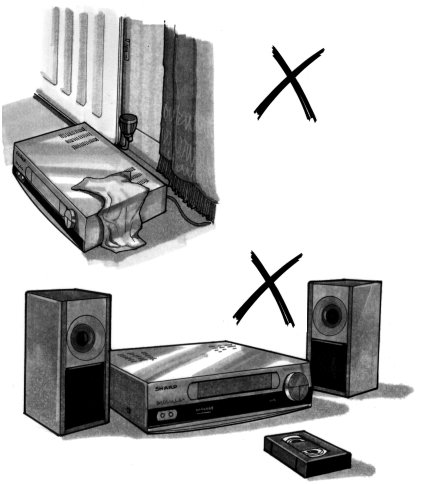
Att ändra språket på bildskärmsmenyn 26
Manuell inställning av klockan 26

ÖVRIG INFORMATION OM DIN VIDEOBANDSPELARE

Videobandspelarens digitala display 27
Att välja utgång från videobandspelaren 27
Bildskärmsmeny (on-screen display) 28
Tekniska specifikationer 29
Felsökning 30

VIKTIG INFORMATION OM VIDEOBANDSPELAREN

Lämplig placering

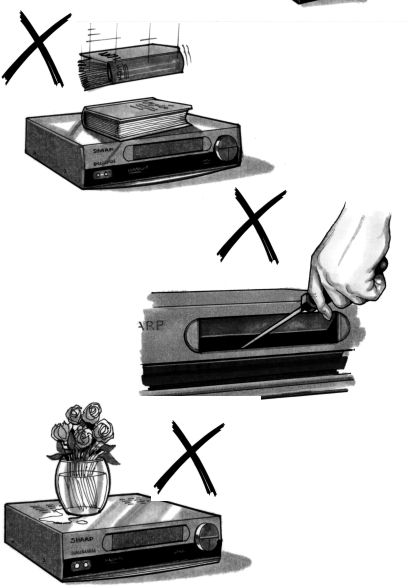


PLACERA VIDEOBANDSPELAREN...

- ...på ett plant och jämnt underlag. Placera inte apparaten nära element och andra värmekällor eller så att den utsätts för direkt solsken.
- ...och videoband på säkert avstånd från magnetiska föremål, som till exempel högtalare och mikrovågsugnar.
- ...på minst 20 cm avstånd från TV:n.
- ...inte nära gardiner, mattor och liknande material och se till att det finns tillräckligt utrymme runt apparaten för god ventilation.

UNDVIK ATT...

- ...blockera öppningarna för luftventilationen.
- ...utsätta videon för damm, stötar och vibrationer.
- ...placera tunga föremål eller vätskor på videon. Om vätska tränger in i videon, koppla omedelbart loss apparaten från elnätet och kontakta din SHARP-handlare. Använd inte videon.
- ...föra in eller tappa föremål i videobandsutrymmet eller ventilationsöppningarna då detta kan medföra allvarliga skador, brand och elektrisk chock.



NÄTUTTAG

- För att undvika risk för överhettning, och även brand, är det viktigt att nätkontakten sätts i korrekt.

UNDVIK ATT...

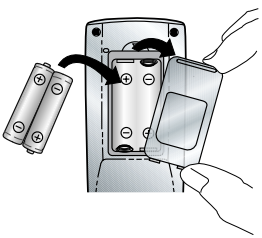
- ...överbelasta nätuttaget då detta kan medföra brand eller elektrisk chock.
- ...dra i nätsladden för att lossa kontakten från eluttaget.
- ...koppla ihop nätsladdens två ledare.
- Denna videobandspelare är inte försedd med någon huvudströmbrytare. Så länge videon är nätansluten drar den därför ström för att driva klockan. Koppla loss videon från elnätet om den inte skall användas under en längre period.

UPPACKNING AV TILLBEHÖREN

**KONTROLLERA ATT FÖLJANDE TILLBEHÖR MEDFÖLJER VIDEOBANDSPELAREN.
KONTAKTA DIN ÅTERFÖRSÄLJARE OM NÅGONTING SAKNAS.**

2 ST BATTERIER (TYP AA/R6/UM3) för fjärrkontrollen.

RF-KABEL
för anslutning av videon till TV:n.



Batterilock

ATT SÄTTA I BATTERIERNA I FJÄRRKONTROLLEN

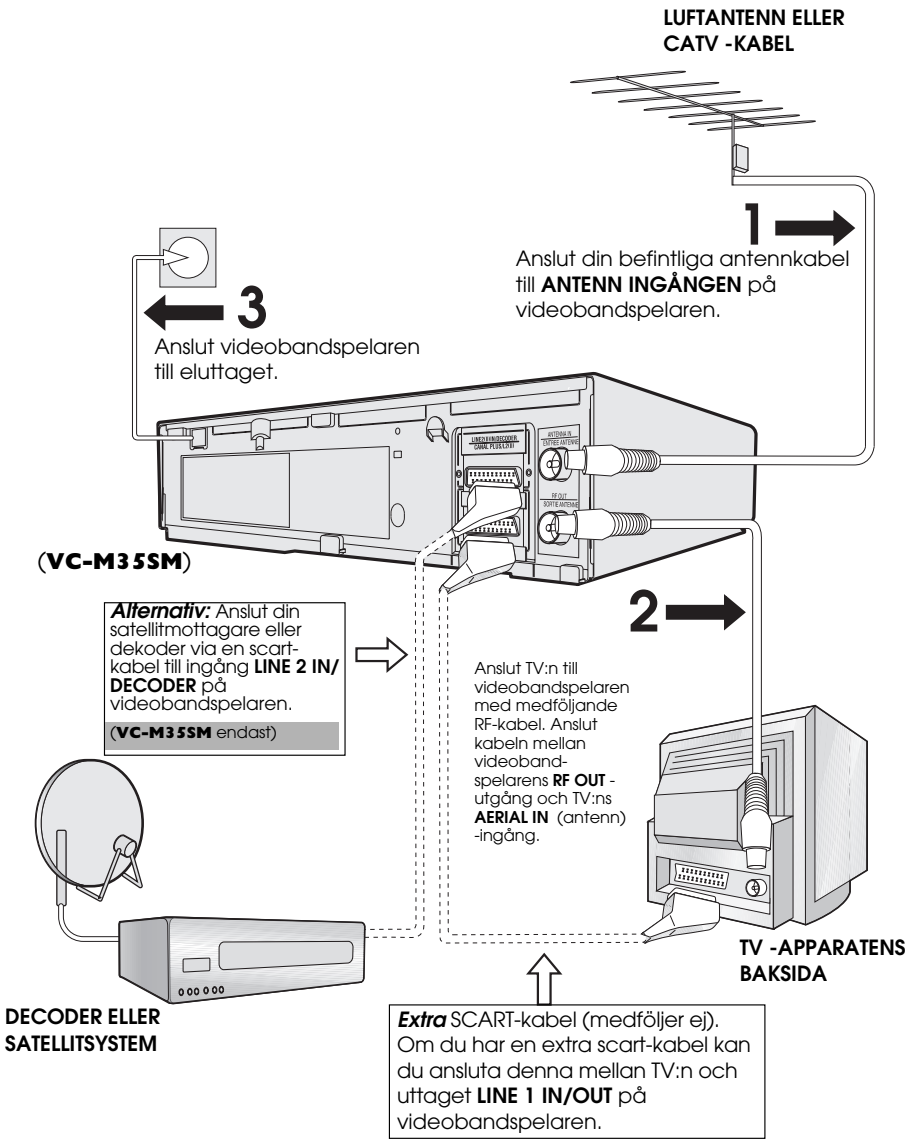
Avlägsna locket till batterifacket på fjärrkontrollens baksida.

Sätt i batterierna enligt följande: ⊖ till ⊖ och ⊕ till ⊕ . Sätt tillbaka locket på plats.

Fjärrkontroll

- Fjärrkontrollen måste riktas mot videobandspelaren för att fungera.
- Skydda kontrollen mot vätskor och stötar.
- Utsätts videobandspelaren för direkt solsken eller annan stark ljuskälla kan detta medföra att fjärrkontrollen inte fungerar.
- När kontrollens signaler blir för svaga skall båda batterierna (alkaliska, typ AA/R6/UM3) bytas ut.
- Plocka ur batterierna och förvara dem på säker plats om videobandspelaren inte skall användas under en längre period.
- Kassera urladdade batterier enligt gällande miljöbestämmelser.
- Felaktig användning av batterier kan medföra att de läcker eller exploderar.

ANSLUTNING AV KABLAR


LUFTANTENN ELLER
CATV -KABEL
1
Anslut din befintliga antennkabel till **ANTENN INGÅNGEN** på videobandspelaren.
3
Anslut videobandspelaren till eluttaget.
(**VC-M35SM**)
2
Alternativ: Anslut din satellitmottagare eller dekoder via en scart-kabel till ingång **LINE 2 IN/ DECODER** på videobandspelaren.
(**VC-M35SM** endast)
Anslut TV:n till videobandspelaren med medföljande RF-kabel. Anslut kabeln mellan videoband-spelarens **RF OUT** -utgång och TV:ns **AERIAL IN** (antenn) -ingång.
TV -APPARATENS BAKSIDA
DECODER ELLER SATELLITSYSTEM
Extra SCART-kabel (medföljer ej). Om du har en extra scart-kabel kan du ansluta denna mellan TV:n och uttaget **LINE 1 IN/OUT** på videobandspelaren.

✔ ***Korrekt anslutning av videobandspelaren.***

INSTÄLLNING AV TV:N MOT VIDEOBANDSPELAREN

1. Tryck in **STANDBY** (⏻) för att kontrollera att videobandspelaren är i STANDBY-läge.

2. Sätt på TV:n. Välj en oanvänd kanal på TV:n för inställning mot videobandspelaren (det kan finnas en speciell videokanal, se TV:ns bruksanvisning).

Exempel:

3. Tryck in och håll **MENU**-knappen intryckt under 3 sekunder. Videobandspelaren söker nu upp och visar den lämpligaste RF-kanalen.

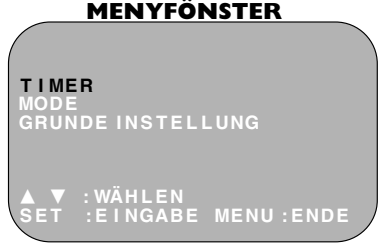
VARNING:

Om nollställningsknappen trycks ned vid detta tillfälle kan TV:n inte ställas in till videobandspelaren. Ange RF med ON/OFF.

4. Justera in den valda kanalen på TV:n (se TV:ns bruksanvisning) så att menyfönstret visas på skärmen.

5. Tryck in **SET** (BEKRÄFTA) för att lagra RF-kanalen och för att återställa videobandspelaren i STANDBY-läge.

MENYFÖNSTER



OBS:

- Om du föredrar en viss kanal kan RF-kanalen ställas in manuellt (21-69) efter steg 3 med hjälp av (▲ / ▼)-tangenterna.

RF VIA ON/OFF:

- Om du vill ansluta din video till TV:n med en scartsladd kan RF-utgången på videon slås av och på genom att trycka på **CLEAR**, och sedan på **SET**, för att återgå till STANDBY i steg 2. På detta sätt minimeras eventuella störningar.

✔ ***TV:n inställd mot videobandspelaren.***

AUTOMATISK INSTALLATION

Tryck in **STOP** för att sätta på videobandspelaren.
Denna modell söker automatiskt av TV-kanalerna i ditt område, sorterar dem i en standardordning samt ställer in klockan.

Fönstret här till höger skall nu visas på skärmen.

Följ instruktionerna som visas i fönstren.

(Det dröjer några minuter innan den automatiska kanalsorteringen är klar)

När sorteringen är klar visar FLYTTA den aktuella kanalordningen. Tryck in **MENU** för att avsluta.

Om du vill ordna kanalerna efter dina egna önskemål, se **MANUELL KANALSORTERING**.

- Om det avbildade fönstret här intill inte visas på skärmen, se **ÅTERSTÄLLNING AV VIDEON** nedan.

ÅTERSTÄLLNING AV VIDEOBANDSPELAREN

1. Tryck in **STOP** för att sätta på videobandspelaren.
2. Tryck in och håll **MENU**- och **CHANNEL** ▼ (KANAL)-knapparna på videons front intryckta samtidigt under 10 sekunder.
3. Fönstret AUTO INSTALLATION skall nu visas på TV-skärmen.
4. Fortsätt auto-installationen genom att följa instruktionerna på bildskärmsmenyn.

Se kapitlet **ANPASSAD INSTALLATION** om:

- Videobandspelarens automatiska kanalavsökning misslyckas - på grund av t.ex. dålig mottagning.
- Du vill ändra kanalordningen.
- Du vill ändra klockans inställning eller om inte videobandspelaren ställer in klockan.

✔ ***Alla program samt klockan skall nu vara korrekt inställda.***

VIKTIG INFORMATION OM VIDEOBANDSPELAREN OCH OM VIDEOBAND

VIDEOBAND

- Om du använder videoband av hög kvalitet skall videohuvudena normalt inte behöva rengöras.
- Om band av dålig kvalitet används, eller om ett band stoppas i videoapparaten efter att den flyttats, kan oxid från bandet avsättas på videohuvudena. Detta medför då att bilden "snöar" eller att den till och med helt försvinner.
- För att avlägsna lindriga beläggningar kan du köra ett videoband i sökläge med bild. Om detta inte avhjälper problemet rekommenderar vi att du lämnar in videobandspelaren för rengöring hos din återförsäljare. Observera att rengöring inte täcks av garantin.
- Använd endast videoband som bär märket "VHS PAL SECAM"

ATT SPELA AV ETT VIDEOBAND

INNAN DU SPELAR AV ETT VIDEOBAND

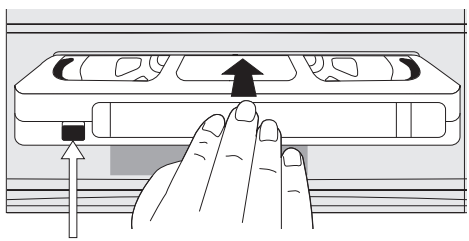
Kondens bildas i videobandspelaren när den flyttas från eller till en varm plats. Om du då försöker spela av eller spela in ett videoband kan både bandet och videobandspelaren skadas. Sätt på videobandspelaren och vänta några timmar så att videobandspelaren hinner uppnå rumstemperatur innan du använder den.

AVSPELNING (PLAYBACK)

1. Sätt på TV:n och ställ in videokanalen.
2. För försiktigt in ett inspelat band i bandutrymmet. Därmed sätts också videobandspelaren på.

- Om videokassettens skyddstapp har tagits bort startar avspelningen så fort bandet har stoppats in i videobandspelaren.

3. Tryck in **PLAY/X2** (▶) (AVSPELNING/DUBBEL HASTIGHET) för att starta avspelningen.



Skyddstapp mot oavsiktlig radering eller överinspelning

ATT SPELA AV ETT VIDEOBAND

SHARP SUPER PICTURE skall förbättra bildkvaliteten under avspelning. Denna funktion är normalt aktiverad (ON). För att sätta på (ON) eller stänga av (OFF)
SHARP SUPER PICTURE, tryck in **SUPER P**. på videobandspelarens frontpanel.

- För avspelning med dubbel hastighet (utan ljud), tryck in **PLAY/X2** (▶) en gång till.
- För att återgå till normal avspelning, tryck in **PLAY/X2** (▶) ännu en gång.
- För att stoppa videobandet, tryck in **STOP** (■).
- För att mata ut videokassetten, tryck in ⏏ **EJECT** på videobandspelaren.

BILDSTÖRNINGAR UNDER AVSPELNING

Denna videobandspelare har ett automatiskt tracking-system (spårningskontroll) som reducerar bildstörningarna när du startar avspelningen av ett videoband. När auto-tracking är aktiverad blinkar ✳ på bildskärmsmenyn. Om bilden fortfarande har störningar kan manuell tracking av videobandet vara nödvändig, se följande instruktioner.

Under AVSPELNING av ett videoband:

- Tryck in **CHANNEL** ▲ eller ▼ (KANAL) tills du hittar bästa TV-bilden (manuell 'tracking').
- Tryck in knapparna **CHANNEL** ▲ och ▼ (KANAL) samtidigt för att starta Auto Tracking-funktionen.

PAUS OCH SLOW MOTION

1. Tryck in **PLAY/X2** (▶) för att starta avspelningen av videobandet.
2. För att tillfälligt göra en paus i avspelningen, tryck in **PAUSE/STILL** (❚❚).

- För att minimera bildfladder under paustiden, tryck in **CHANNEL** ▲ eller ▼.
- Tryck in **PLAY/X2** (▶) för att återgå till avspelningen av videobandet.

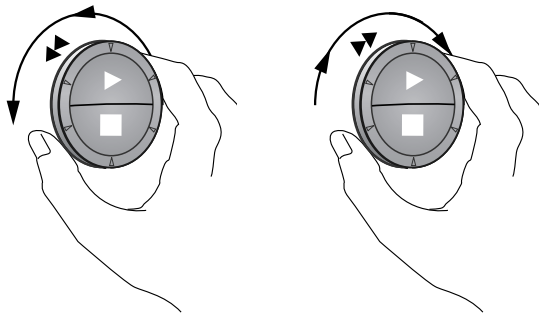
3. För att spela av videobandet i slow motion (utan ljud), tryck in ▮▶ **SLOW** på fjärrkontrollen. Slow motion-hastigheten kan justeras med ⊖ - och ⊕ -knapparna bredvid **SLOW**-knappen. Bildstörningar under slow motion-avspelning kan motverkas med hjälp av CHANNEL-knapparna ▲ och ▼.

- Tryck in **PLAY/X2** (▶) för att återgå till normal avspelning.

OBS:

- När funktionen SLOW MOTION används kan det höras ljud av mekanisk art.
- När paus- och slow motion-funktionerna används uppstår bildstörningar. Bilden kan eventuellt också bli svartvit.
- PAUS-funktionen frånkopplas automatiskt efter cirka 5 minuter.

ATT SPELA AV ETT VIDEOBAND (VC-M35SM)



SNABBSPOLNING FRAMÅT/BAKÅT (FORWARD/REWIND) AV ETT VIDEOBAND (VC-M35SM)

1. Tryck in **STOP** (■) för att stoppa videobandet.
2. Tryck in **FAST FORWARD** (▶▶) (FRAMSPOLNING)/ **REWIND** (◀◀) (ÅTERSPOLNING) på fjärrkontrollen **eller** vrid snabbspolningsringen (SHUTTLE) på videobandspelaren åt **höger/vänster** och släpp.
3. För att stoppa snabbspolningen, tryck in **STOP** (■).

SÖKNING FRAMÅT/BAKÅT MED BILD

1. Tryck under pågående avspelning in **FAST FORWARD** (▶▶) (FRAMSPOLNING)/ **REWIND** (◀◀) (ÅTERSPOLNING) på fjärrkontrollen eller vrid snabbspolningsringen helt åt **höger/vänster**.
2. För att låsa sökfunktionen, vrid ringen helt åt **höger/vänster** och släpp.
3. För att minska hastigheten, tryck in **FAST FORWARD** (▶▶) (FRAMSPOLNING)/ **REWIND** (◀◀) (ÅTERSPOLNING) igen eller vrid snabbspolningsringen till mittläget.
4. Tryck in **PLAY/X2** (▶) för att fortsätta avspelningen.

OBS:

- Vid snabbspolning framåt eller bakåt med bild (Visual Fast Forward/Rewind) uppstår bildstörningar. Bilden kan eventuellt också bli svartvit.

ATT SPELA AV ETT VIDEOBAND (VC-M350SM)

SNABBSPOLNING FRAMÅT/BAKÅT AV ETT VIDEOBAND (VC-M350SM)

1. Tryck in **STOP** (■) för att stoppa videobandet.
2. Tryck in **FAST FORWARD** (▶▶) (FRAMSPOLNING)/ **REWIND** (◀◀) (ÄTERSPOLNING) på fjärrkontrollen **eller** videobandspelarens frontpanel.
3. För att stoppa snabbspolningen, tryck in **STOP** (■).

SÖKNING FRAMÅT/BAKÅT MED BILD

1. Tryck under pågående avspelning in **FAST FORWARD** (▶▶) (FRAMSPOLNING)/ **REWIND** (◀◀) (ÄTERSPOLNING) på fjärrkontrollen **eller** videobandspelarens frontpanel.
2. För att minska hastigheten, tryck in **FAST FORWARD** (▶▶) (FRAMSPOLNING)/ **REWIND** (◀◀) (ÄTERSPOLNING) igen.
3. Tryck in **PLAY/X2** (▶) för att fortsätta avspelningen.

OBS:

- Vid snabbspolning framåt eller bakåt med bild (Visual Fast Forward/Rewind) uppstår bildstörningar. Bilden kan eventuellt också bli svartvit.

DIREKT INSPELNING

ATT VÄLJA KANAL

Välj kanal med hjälp av sifferknapparna på fjärrkontrollen eller välj nästa/föregående kanal genom att trycka in **CHANNEL** (▲ / ▼) (KANAL).
För att växla mellan en- och tvåsiffriga kanalnummer, tryck in **AM/PM** (1/II).
För att till exempel välja kanal 24 trycker du först in **AM/PM** (1/II) och sedan **2 4**.

Du kan spela in kanalen du tittar på eller någon annan kanal.

1. Sätt i ett videoband i videobandspelaren.
2. Välj den kanal som du vill spela in på videobandspelaren.
3. Starta inspelningen genom att trycka in **REC** (●) (INSPELNING).
4. Tryck in **PAUSE/STILL** (❚❚) (PAUS/STILLBILD) för att göra en paus under inspelningen.
5. När du sedan vill fortsätta inspelningen trycker du in **REC** (●) (INSPELNING).
6. För att stoppa inspelningen, tryck in **STOP** (■) en gång.

FÖRENKLAD TIDSINSTÄLLNING:

1. För att ställa in en tid när inspelningen skall avbrytas, tryck in **REC** (●) (INSPELNING).
2. För varje ytterligare intryckning av **REC** (●) (INSPELNING) förlängs inspelningstiden med 10 minuter.
3. Du kan när som helst avbryta en pågående inspelning genom att trycka in **STOP** (■) en gång.

OBS:

- Om videobandet tar slut innan inspelningen är klar avslutar videobandspelaren inspelningen och spolar tillbaka bandet, eller matar ut det om videobandspelaren är i timer record -läge.
- Om videobandspelaren matar ut videokassetten när du trycker in **REC** (●) (INSPELNING) betyder detta att kassetten är inspelningsskyddad, dvs skyddstappen har tagits bort.

PROGRAMMERING AV TIMER-INSPELNING

Du kan programmera maximalt åtta timer-inspelningar upp till ett år i förväg.

I exemplet som presenteras är klockan inställd på 24-timmarsvisning. 12-timmarsvisning kan väljas från menyn.

12-timmarsvisning väljer du med hjälp av **AM/PM** (⏲)-knappen på fjärrkontrollen.

- Om ⏲ visas på videobandspelarens display, tryck in **TIMER ON/OFF** (AV/PA) innan du fortsätter.
- Kontrollera att klockan visar rätt tid.

PROGRAMMERING

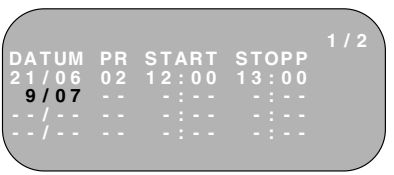
Exempel: Du skall programmera videobandspelaren för inspelning av ett program på kanal 3 från klockan 21:05 till 22:30 den 9 juli.

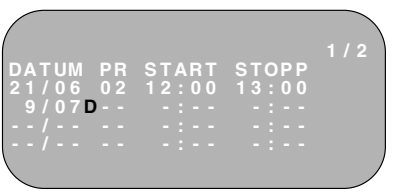
1. Tryck in **STOP** (■) för att sätta på videobandspelaren.
2. Tryck in **MENU**.
3. Tryck in (▲ / ▼) för att välja TIMER. Bekräfta genom att trycka in **SET**.
4. Positionen som först markeras är den närmaste tillgängliga starttiden för timer-inspelning. Tryck in **SET** för att bekräfta detta.

- Displayen visar automatiskt dagens datum. ***Antingen:*** om detta är det datum då du vill göra inspelningen, tryck in **SET** för att bekräfta detta. ***Eller:*** skriv in inspelnings datumet med hjälp av (▲ / ▼) eller siffertangenterna. Mata in två siffror för dagen och sedan två till för månaden. För till exempel den 9 juli trycker du in **0 9** (dagen) och sedan **0 7** (månaden).

5. Bekräfta genom att trycka in **SET** .
6. Om du vill göra ytterligare inspelningar vid samma tid varje dag eller varje vecka, använd (▲ / ▼) för att välja D (dagligen) eller V (varje vecka). Bekräfta genom att trycka in **SET**.
7. Ställ in kanalen med hjälp av **SIFFERKNAPPARNA**. För att till exempel spela in ett program på kanal 3 trycker du in **0 3**. Bekräfta genom att trycka in **SET**.

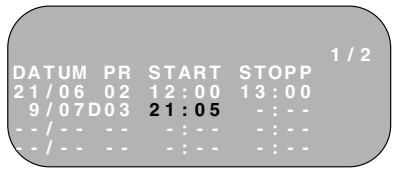
MENYFÖNSTER



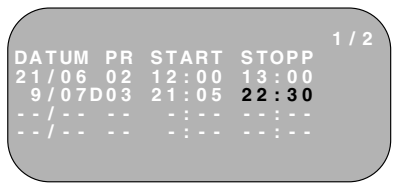


PROGRAMMERING AV TIMER-INSPELNING

8. Skriv in starttiden med hjälp av **SIFFERTANGENTERNA** / (▲ / ▼) - först timmar och sedan minuter (vid inmatning av mindre än 10 minuter skall du trycka in '0' före minuttalet). Är starttiden till exempel 21:05 trycker du in **2 1 0 5**. Bekräfta genom att trycka in **SET**.



9. Ställ in stopptiden. För till exempel 22:30 trycker du in **2 2 3 0**.



10. Bekräfta genom att trycka in **SET**.

- Menyn visar nu alla timer-inspelningar som du programmerat in. Upprepa proceduren om du vill programmera ytterligare timer-inspelningar.

11. När du är klar med programmeringen, tryck in **MENU** för att ta bort menyn från TV-skärmen.

12. Tryck in **TIMER ON/OFF** (AV/PA) en gång för att ställa videobandspelaren i TIMER POWERSAVE eller TIMER STANDBY-läge. ⊟ visas nu på displayen.

OBS:

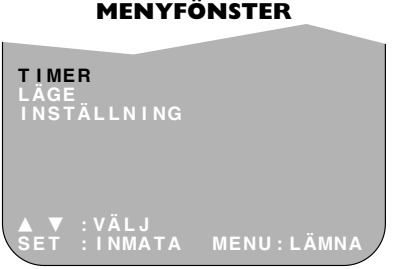
- Om ⊟ blinkar betyder detta att det inte sitter något videoband i videobandspelaren.
- Om videokassetten matas ut när videobandspelaren försöker starta inspelningen innebär detta att kassettens skyddstapp har tagits bort.
- Tryck in **STOP** (■) för att avbryta pågående inspelning. Om ytterligare program skall spelas in återgår videobandspelaren till TIMER POWERSAVE eller TIMER STAND-BY-läge.

PROGRAMMERING AV TIMER-INSPELNING

ATT KONTROLLERA, ÄNDRA OCH ANNULLERA EN INSPELNING

ATT KONTROLLERA EN INSPELNING

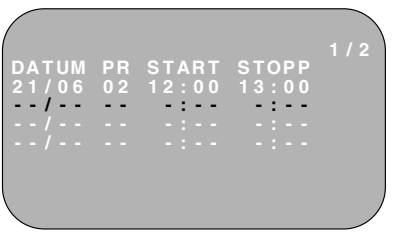
MENYFÖNSTER



1. Om videobandspelaren är i TIMER POWERSAVE/TIMER STANDBY-läge, tryck in **TIMER ON/OFF** (AV/PA) för att gå ur.
2. Tryck in **STOP** för att sätta på videobandspelaren.
3. Tryck in **MENU**.
4. Tryck in (▲ / ▼) för att välja **TIMER**. Bekräfta genom att trycka in **SET**.

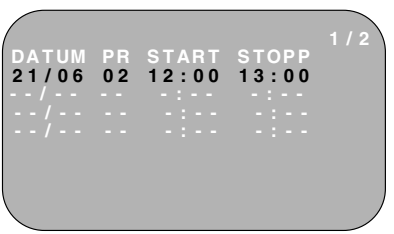
- Nu visas alla programmerade timer-inspelningar i videobandspelarens minne.
- Du kan nu kontrollera inställningarna och även ändra eller annullera dem.

ATT ÄNDRA EN INSPELNING



1. Följ steg 1 till 4 under **ATT KONTROLLERA EN INSPELNING**.
2. Om du vill ändra en programmerad timer-inspelning, tryck in (▲ / ▼) för att markera inspelningen och tryck sedan in **SET** (BEKRÄFTA).
3. Tryck in (◀ / ▶) för att markera den inställning som skall ändras och gör sedan den önskade ändringen.
4. När alla ändringar är gjorda, tryck in **SET** (BEKRÄFTA) och sedan **MENU**.

ATT ANNULLERA EN INSPELNING



1. Följ steg 1 till 4 under **ATT KONTROLLERA EN INSPELNING**.
2. Om du vill annullera en timer-inspelning, tryck in (▲ / ▼) för att markera inspelningen som skall annulleras och tryck sedan in **CLEAR** (MAKULERA).
3. Tryck in **MENU**.

OBS:

- Om flera program skall spelas in, glöm inte att trycka in **TIMER ON/OFF**(AV/PA)-knappen för att ställa videobandspelaren i TIMER POWERSAVE eller TIMER STAND-BY-läge.

AVSPELNING

KONTROLL AV ÅTERSTÅENDE INSPELNINGSTID

När du stoppar i en videokassett i videobandspelaren kan apparaten på ett ungefär beräkna hur mycket inspelningstid i timmar och minuter som återstår på bandet. Denna funktion är värdefull när du vill göra en inspelning och är osäker på om bandet räcker till.

När ett videoband spelas beräknas den återstående bandtiden automatiskt.

Gör så här för att få besked om den återstående inspelningstiden:

1. Stoppa i en videokassett i videobandspelaren.
2. Tryck in **DISPLAY** på fjärrkontrollen upprepade gånger tills "R" visas på videobandspelarens display. Bandet snabbspolas framåt och sedan tillbaka till utgångsläget. Den återstående inspelningstiden anges på videobandspelarens display i timmar och minuter.

Om till exempel 1 timme och 23 minuter återstår av bandet visar displayen följande:

OBS:

- Avbryt inte beräkningen av den återstående inspelningstiden.
- Displayen blinkar om mindre än 5 minuters inspelningstid återstår.

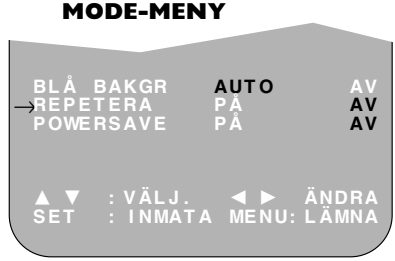
UPPREPAD AVSPELNING

Du kan ställa in videobandspelaren så att ett band som avspelas spolas tillbaka automatiskt när bandet är slut och spelas av ännu en gång. När funktionen väljs visas REPEAT på displayen.

Gör så här för att använda denna funktion:

1. Tryck in **MENU** för att få fram huvudmenyn på skärmen.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja LÄGE.
3. Tryck in **SET** (BEKRÄFTA).
4. Tryck in (▲ / ▼) för att välja REPETERA.
5. Tryck in (◀ / ▶) för att välja PÅ.
6. Tryck in **SET** (BEKRÄFTA).
7. Tryck in **MENU** för att återgå till normal TV-bild.

MODE-MENY



DIGITAL DISPLAY

KLOCKSLAG

Visar aktuell tid på dagen om klockan har ställts. Tryck in **DISPLAY** tills klockslaget visas på displayen. Om klockan exempelvis är 20 minuter över nio på kvällen visas:

DRIFTSTATUS

Visar bandstatus. Tryck in **DISPLAY** tills displayen visas, till exempel:

BANDRÄKNARE OCH ÅTERSPOLNING TILL NOLL

Bandräknaren beräknar videobandets aktuella position i realtid. Funktionen ZERO BACK använder bandräknaren för att fastställa en specifik position på bandet som du kanske vill återgå till.

1. Tryck in **DISPLAY** tills bandräknaren visas, till exempel:

2. För att specificera denna position på bandet, tryck in **CLEAR** (MAKULERA) varpå bandräknaren visar:

När du sedan vill återgå till denna bandposition behöver du bara trycka in **ZERO BACK** (NOLLSTÄLLNING). Bandet spolas då automatiskt bakåt/framåt till denna position.

OBS:

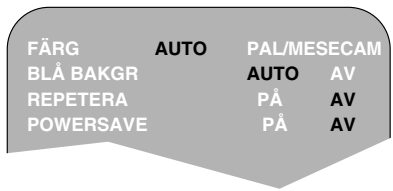
- Bandräknaren är aktiverad endast under inspelade sektioner av bandet.

BLÅ BAKGRUND

TV-skärmen blir blå om en TV-kanal utan signal väljs, om en oinspelad sektion av ett videoband avspelas, eller om kvaliteten på inspelningen är dålig. Välj OFF för att koppla bort denna funktion.

1. Tryck in **MENU** för att få fram huvudmenyn på TV-skärmen.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja LÄGE.
3. Tryck in **SET** (BEKRÄFTA).
4. Tryck in (▲ / ▼) för att välja BLÅ BAKGR.
5. Tryck in (◀ / ▶) för att välja AV.
6. Tryck in **SET** (BERKRÄFTA) och sedan **MENU** för att återgå till normal TV-bild.

MODE-MENY



FÄRG

Om videobandspelaren spelar av ett band med dålig inspelningskvalitet kan bilden bli svartvit. Med PAL/MESECAM kan kvaliteten förbättras (beroende på inspelningen), dock kan färgfläckar dyka upp på svartvita inspelningar.

1. Följ steg 1 till 3 under BLÅ BAKGR här ovan.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja FÄRG.
3. Tryck in (◀ / ▶) för att välja AUTO/PAL eller MESECAM.
4. Tryck in **SET** (BEKRÄFTA) och sedan **MENU** för att återgå till normal TV-bild.

SÖKNING PÅ VIDEOBANDET

SKIPSÖKNING PÅ VIDEOBANDET

Du kan avsöka videobandet i intervaller på 30 sekunder. Denna funktion använder du enligt följande:

1. Tryck in **PLAY/X2** (▶) för att starta avspelningen av videobandet.
2. Tryck in **SKIP SEARCH** (HOPPSÖKNING) på fjärrkontrollen. Antalet gånger som du trycker in **SKIP SEARCH** (HOPPSÖKNING) bestämmer avsökningstiden framåt.

1 tryck = 30 sekunder.
2 tryck = 1 minut.
3 tryck = 1 minut och 30 sekunder.
4 tryck = 2 minuter.

- Efter avsökningen återgår videobandspelaren automatiskt till normal avspelning.

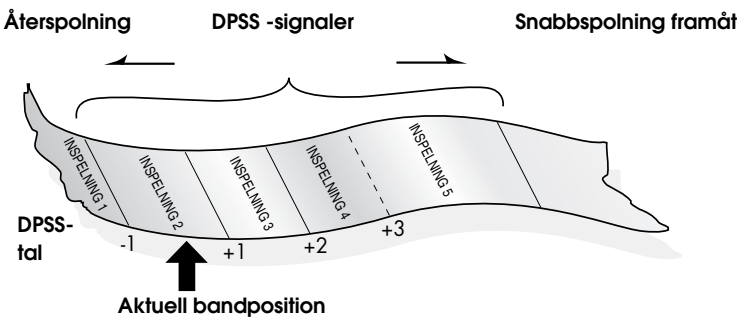
DIGITALT PROGRAMSÖKNINGSSYSTEM (DPSS)

Din videobandspelare avsätter en markörsignal på videobandet när varje inspelning startar. Dessa signaler kan senare användas för att enkelt hitta startpunkten för en viss programinspelning.

Tryck in **DPSS** (◀◀ / ▶▶) för att lokalisera en tidigare inspelning på bandet eller nästa inspelning.

Exempel:

1. Stoppa i en videokassett i videobandspelaren.
2. Tryck in **DPSS** (▶▶) tre gånger. På bildskärmsmenyn visas nu **DPSS 3** varpå videobandspelaren snabbspolar framåt till den tredje inspelningen räknat efter den aktuella inspelningen.
3. Tryck in **DPSS** (◀◀) en gång. Nu visas **DPSS -1** på bildskärmsmenyn varpå videobandspelaren snabbspolar bakåt till startpunkten för den aktuella inspelningen.



4. För att avbryta sökningen innan den är klar, tryck in **STOP** (■) eller **PLAY/X2** (▶).

OBS:

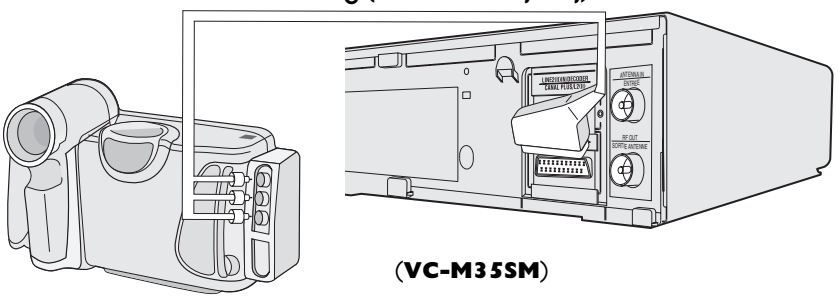
- Inspelningarna måste vara längre än 3 minuter.
- Avspelningens startpunkt kan variera.
- Denna funktion fungerar endast på videoband som spelats in på en videobandspelare som har DPSS-funktionen.

INSPELNING FRÅN ANDRA ENHETER

Du kan spela in video- och ljudsignaler på din videobandspelare från flera olika källor, till exempel från en videokamera.

I exemplet är en videokamera ansluten till LINE 1 IN/OUT på din videobandspelare, se steg 1 och 2 nedan:

SCART-anslutning (kabel medföljer ej)

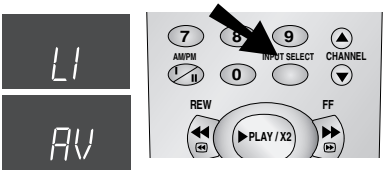


(**VC-M35SM**)

Videokamera (mono/stereo)

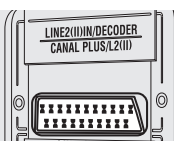
1. Stoppa i en videokassett i videobandspelaren.

Input Select



2. Tryck in **INPUT SELECT** (VAL AV INGÅNG) på fjärrkontrollen tills videobandspelarens display visa **L1** (**VC-M35SM**) eller **AV** (**VC-M350SM**).

3. (**VC-M35SM** endast)
Om du vill spela in från en enhet som är ansluten till LINE 2 IN/DECODER så väljer du **L2**.



4. Tryck in **REC** för att starta inspelningen.

OBS:

- Du kan ansluta externa enheter till din videobandspelare på många olika sätt. Se bruksanvisningen för respektive enhet för mer information.

DEKODEROMKOPPLING (VC-M35SM ENDAST)

Om du ansluter en separat dekoder till videobandspelaren via LINE 2 enligt tidigare beskrivning måste du ställa dekoderfunktionen i läge **ON** för att kunna spela in den avkodade signalen och/eller för att se bilden på TV-apparaten. När nu videobandspelaren mottar en kodad signal skickas signalen vidare till dekodern via LINE 2. Dekodern skickar sedan tillbaka signalen i avkodad form via LINE 2 och signalen kan spelas in. Videobandspelaren skickar den avkodade signalen vidare till TV-apparaten via LINE 1 och du kan se den avkodade bilden.

När du skall göra inspelningar med en separat dekoder ansluten enligt beskrivning, glöm inte att ställa dekoderfunktionen i läge ON.

När du ansluter en dekoder till videobandspelaren avger dekodern en switch-signal som gör att TV-apparaten automatiskt kan visa den avkodade signalen som går genom videobandspelaren. Observera att videobandspelaren måste vara ansluten till både TV-apparaten och dekodern med SCART-kablar för att denna funktion skall kunna utnyttjas. Gör därefter följande:

- Tryck på **STANDBY** för att koppla in videoapparatens energisparfunktion POWERSAVE eller STANDBYFUNKTION om energisparfunktionen är urkopplad.
  ELLER

- Tryck in **[TV/VCR]** på fjärrkontrollen för att ställa videobandspelaren i "VCR-läge". "VCR" visas då på displayen.

Om du ställer dekoderfunktionen i läge ON när en dekoder är ansluten kan du INTE titta på den avkodade bilden i TV- eller VCR-läge.

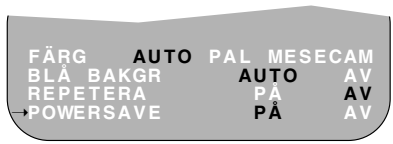
ENERGISPARLÄGE (VC-M35SM endast)

INKOPPLING AV ENERGISPARLÄGE

Om du vill använda ENERGISPARFUNKTIONEN kan den kopplas in på funktionsmenyn. När energisparfunktionen kopplas in kopplas STANDBY-läget ur automatiskt.

1. Tryck in **MENU** när du vill att huvudmenyn ska visas på bildskärmen.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja FUNKTIONSLÄGE.
3. Tryck in **SET**.
4. Tryck in (▲ / ▼) för att välja ENERGISPARFUNKTIONEN.
5. Tryck in (◀ / ▶) för att välja PÅ (ON).
6. Tryck in **SET** och sedan på **MENU** för att gå tillbaka till den normala bildskärmssidan.

MODE-MENY



Tryck in **STANDBY** (⏻) för att aktivera videoapparatens ENERGISPARFUNKTION. Videoapparatens digitala teckenfönster blinkar först i 5 sekunder varpå det släcks.

Videoapparatens strömförbrukning är nu lägre än 1.5 Watt. Videoapparaten är nu i ENERGISPARLÄGE.

AUTOMATISK ENERGISPARFUNKTION

Om videoapparaten inte används på mer än 3 timmar övergår den automatiskt till ENERGISPARLÄGE och det digitala teckenfönstret slocknar.

DEAKTIVERING AV ENERGISPARFUNKTIONEN

Tryck in **STOP** (■) för att använda videoapparaten. (Även andra knappar, t.ex. **CHANNEL** (▲ / ▼) kan användas för att deaktivera ENERGISPARFUNKTIONEN).

STANDBYLÄGE (VC-M35/350SM)

ENERGISPARFUNKTIONEN måste vara avstängd för att STANDBY-läget skall fungera. På detta sätt kan videoapparaten användas utan att den AUTOMATISKA ENERGISPARFUNKTIONEN kopplas in.Tryck in **STANDBY** (⏻) för att koppla in videoapparatens standbyfunktion.

DEAKTIVERING AV STANDBYLÄGET

Tryck in **STOP** (■) när du vill använda videoapparaten.

OBS:

- ENERGISPARFUNKTIONEN verkar inte när BARNSPÄRREN är inkopplad.
- ENERGISPAR-/STANDBYLÄGET träder i funktion efter att bandet spolats tillbaka och kassetten skjutits ut.
- ENERGISPAR-/STANDBYFUNKTIONEN aktiveras när TIMERN är i funktion.
- STANDBYFUNKTIONEN aktiveras endast när ENERGISPARFUNKTIONEN har kopplats ur.
- ENERGISPARFUNKTIONEN aktiveras inte om den har kopplats från via MODE-skärmen.

BARNLÅS (VC-M35/350SM)

Med denna funktion kan du låsa videobandspelaren. Låset fungerar även när videobandspelaren är i POWERSAVE/STANDBY-läge och hindrar barn från att använda videobandspelaren.

INKOPPLING AV BARNLÅS

Tryck in och håll 🔑 på fjärrkontrollen intryckt under cirka 2 sekunder.

🔑 blinkar varefter 🔑 lyser med fast sken på dislayen, vilket bekräftar att BARNLÅS har aktiverats.

Oavsett vilka andra funktionsknappar som nu trycks in stannar videobandspelaren kvar i det aktuella funktionsläget. Om BARNLÅS aktiveras under pågående avspelning så spelas bandet färdigt varpå videobandspelaren automatiskt spolar tillbaka bandet, matar ut videokassetten och stänger av sig själv.

FRÅNKOPPLING AV BARNLÅS

Tryck in och håll 🔑 intryckt under cirka 2 sekunder.

🔑 börjar blinka och slocknar sedan helt. BARNLÅS-funktionen är därmed frånkopplad.

OBS:

- Om du försöker ändra videobandspelarens funktioner genom att trycka in någon annan knapp när BARNLÅS är aktiverad så blinkar 🔑-indikatorn på videobandspelarens display.
- Om nätspänningen till videobandspelaren försvinner under mer än 60 sekunder (beroende på till exempel spänningsbortfall) kan BARNLÅS-funktionen bli frånkopplad.

MANUELL KANALINSTÄLLNING

Du skall inte själv behöva ställa in kanalerna utom i undantagsfall, till exempel om den mottagna signalen är svag.

Du ställer in en kanal manuellt enligt följande:

1. Tryck in **MENU**.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja INSTÄLLNING. Tryck in **SET** för att bekräfta.
3. **KANAL FÖRINSTÄLLNING** markeras. Tryck in **SET** (BEKRÄFTA).
4. Tryck in (▲ / ▼) för att välja **KANAL**.
5. Tryck in (◀/▶) för att påbörja sökningen i önskad riktning. Sökningen avbryts när en kanal mottas. Om den mottagna kanalen inte är den önskade, tryck in (◀/▶) för att fortsätta sökningen.
6. Tryck in (▲ / ▼) för att välja **FININSTÄLLNING**. Tryck in och håll (◀/▶) intryckt tills du erhåller den bästa och skarpaste färgbilden.

VIKTIGT: (VC-M35SM endast)

7. Om du ansluter en fristående dekoder måste du trycka in (▲ / ▼) för att välja DEKODER och sedan välja (◀/▶) för att sätta på dekoderfunktionen.

8. Tryck in (▲ / ▼) för att välja SKIP. SKIP-funktionen bestämmer om kanalen skall kunna väljas med hjälp av **CHANNEL** ▲ / ▼ (KANAL) i stället för **SIFFERKNAPPARNA**.
9. Tryck in (◀/▶) för att välja PÅ eller AV för denna funktion.
10. Tryck in **SET** för att bekräfta.
11. Tryck in **MENU** för att gå ur denna funktion.

TV-SÄNDNINGAR OCH KABEL-TV

	Stationssignal	Egentligt kanalnummer		Stationssignal	Egentligt kanalnummer
VHF	2/A ● 3/B ● 4 5/D ● 6/E ● 7/F ● 8 9/G ● 10/H ● 11/H1 ● 12/H2 ● S11	CH:02 CH:03 CH:04 CH:05 CH:06 CH:07 CH:08 CH:09 CH:10 CH:11 CH:12 CH:13	CATV	S01/S21 ▲ S02/S22 ▲ C ●/S03/ S23 ▲ S24 ▲ S25 ▲ S1 S5	CH:75 CH:76 CH:77 CH:78 CH:79 CH:80 CH:85
UHF	21 22 : : 68 69	CH:21 CH:22 : : CH:68 CH:69		M1/S1 M2/S2 : M10/S10 U1/S11 : U10/S20 S21 : S40 S41	CC:01 CC:02 : CC:10 CC:11 : CC:20 CC:21 : CC:40 CC:41

● Tillgänglig i Italien ▲ Tillgänglig i Schweiz

OBS:

- Videobandspelaren har 84 programmerbara kanalplatser, vilka var och en kan ställas in för vilken som helst av TV- och kabelkanalerna i tabellen (ovan).

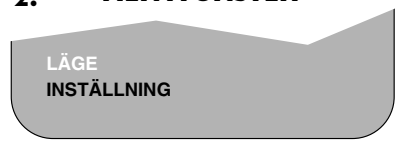
MANUELL KANALSORTERING

KANALSORTERING EFTER DINA ÖNSKEMÅL

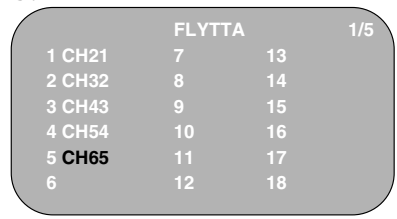
Du kan ändra kanalordningen efter dina egna önskemål enligt följande:

1. Tryck in **MENU**.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja INSTÄLLNING. Tryck in **SET** för att bekräfta.
3. Tryck in (▲ / ▼) för att välja KANAL SORTERING. Tryck in **SET** för att bekräfta.
4. FLYTTA-positionen markeras. Tryck in **SET** för att bekräfta.
5. Tryck in (▲ / ▼ / ◀ / ▶) för att markera den kanal som skall flyttas. Tryck in **SET** för att bekräfta.
6. Tryck in (▲ / ▼ / ◀ / ▶) för att markera den nya positionen för kanalen. Tryck in **SET** för att bekräfta.
7. Upprepa proceduren från och med steg 5 om du vill flytta någon annan kanal.
8. När du ordnat alla kanaler som du vill ha dem, tryck in **MENU** för att gå ur MENU-funktionen.

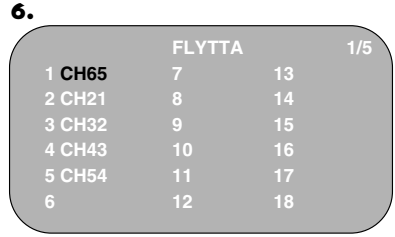
2. **MENYFÖNSTER**



5.



6.



ATT ÄNDRA SPRÅKET PÅ BILDSKÄRMSMENYN

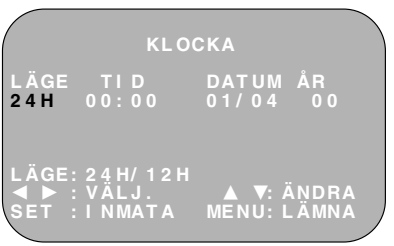
Att ändra språket på bildskärmsmenyn påverkar inte på något sätt videobandspelarens övriga funktioner eller prestanda.

1. Tryck in **MENU**.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja INSTÄLLNING. Om du inte förstår språket på displayen är "INSTÄLLNING" det fjärde alternativet uppifrån räknat. Tryck in **SET** för att bekräfta.
3. Tryck in (▲ / ▼) för att välja SPRÅK (det sista alternativet).
4. Tryck sedan in **SET** för att bekräfta.
5. Tryck in (▲ / ▼ / ◀ / ▶) för att välja ditt språk. Tryck sedan in **SET** för att bekräfta.

MANUELL INSTÄLLNING AV KLOCKAN

Genom följande procedur kan du ställa klockan manuellt:

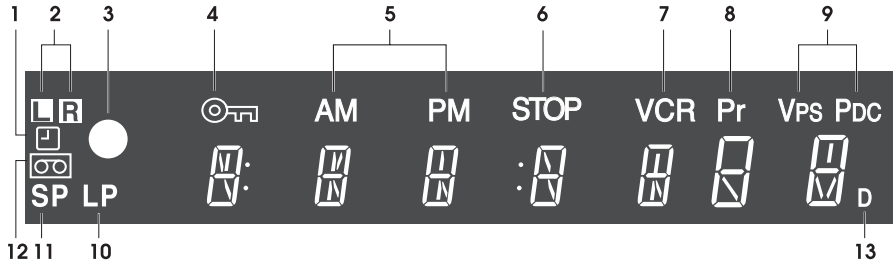
1. Tryck in **MENU**. Tryck in (▲ / ▼) för att välja INSTÄLLNING. Tryck in **SET** för att bekräfta.
2. Tryck in (▲ / ▼) för att välja KLOCKA. Tryck in **SET** för att bekräfta.
3. Tryck in (▲ / ▼) för att välja 12- eller 24-timmarsvisning.
4. Tryck in (◀ / ▶) för att välja TID. Ställ in rätt tid med hjälp av **SIFFERKNAPPARNA** eller (▲ / ▼). Om minuttalet är mindre än 10 skall du först knappa in en nolla. Om du valt 12-timmarsvisning, ange AM eller PM genom att trycka in ⏲ på fjärrkontrollen.
5. Tryck in (◀ / ▶) för att välja DATUM. Ställ in rätt datum med hjälp av **SIFFERKNAPPARNA**. Om dagens datum till exempel är den 1 april knappar du in **0 1 0 4**.
6. Tryck in (◀ / ▶) för att välja ÅR. Ställ in årtalets två sista siffror med hjälp av **SIFFERKNAPPARNA**. Om årtalet till exempel är 2000 knappar du in **0 0**. För år 2001 matar du in **0 1**.



OBS:

- Om **AUTO CLOCK** är ställd i läge **AV** (**-** är **AV**) måste du ställa om klockan till sommartid.

VIDEOBANDSPELARENS DIGITALA DISPLAY



1. **TIMER**-indikator.
2. **AUDIO**-indikatorer.
3. **INSPELNINGS**-indikator.
4. **BARNLÅS**-indikator.
5. **FM/EM**-indikatorer.
6. **STOPP**-indikator.
7. **VCR**-indikator.
8. **FÖRINSTÄLLD KANAL**-indikator.
9. **VPS/PDC**-indikator (Video Programming System / Programme Delivery Control).
10. **LONG PLAY**-indikator.
11. **STANDARD PLAY**-indikator.
12. **VIDEOBAND**-indikator.
13. **DEKODER**-indikator.

OBS:

- Vissa modeller har inte alla de funktioner som anges och visas därför inte på displayen.

ATT VÄLJA UTGÅNG FRÅN VIDEOBANDSPELAREN

Om du ansluter din videobandspelare till en TV-apparat med en scart-kabel kommer videobandspelaren att automatiskt koppla om utgången när du spelar av ett videoband så att den avspelade bilden visas på TV-skärmen. När detta sker visas "VCR" på videobandspelarens display.

Du kan dock enkelt koppla förbi denna funktion genom att trycka in **[TV/VCR]** på fjärrkontrollen. Nu visas i stället den inställda TV-kanalen på TV-skärmen och "VCR" försvinner från videobandspelarens display.

- Trycker du in **[TV/VCR]** en gång till visas åter videobandet.

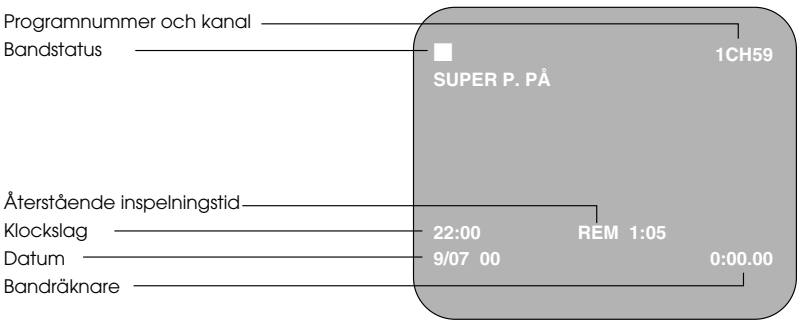
BILDSKÄRMSMENY (ON-SCREEN DISPLAY)

All information du behöver om videobandspelarens status sammanfattas på bildskärmsmenyn. När du spelar in eller spelar av ett videoband eller tittar på ett TV-program via videokanalen kan du få fram tre olika menyer (displayer) på TV-skärmen. Du väljer display genom att trycka in **MODE OSD** (BILDSKÄRMSMENY)-knappen på fjärrkontrollen 1, 2, 3 eller 4 gånger.

1. **AUTO**: aktuellt driftläge och kanalnummer visas under 3 sekunder när en funktions- eller sifferknapp trycks in.
2. **FULL**: på displayen visas dessutom alla aktiva funktioner.

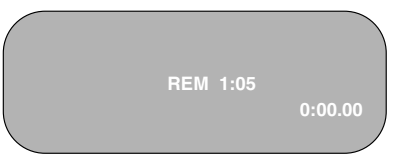
1.

2.



3. **COUNTER**: denna display visar bandräknaren och den återstående inspelningstid som finns kvar på videobandet.
4. **DISPLAY OFF**: vid en fjärde intryckning försvinner displayen från TV-skärmen.

3.



OBS:

- Den förinställda tiden och datumet visas inte om inte klockan har ställts.
- Videobandspelaren börjar med att visa display **1.** varje gång videobandspelaren sätts på.
- Om du spelar in på en annan videoapparat från denna videobandspelare måste du ta bort displayen från TV-skärmen, annars kommer displayen med på inspelningen.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Format:	VHS PAL standard
Antal videohuvuden:	Två
Videosignalsystem:	PAL/MESECAM färg- eller monokroma signaler: 625 linjer
Maximal speltid:	240 minuter med E-240 videoband i SP-läge (Standard Play)
Videobandbredd:	12,7 mm
Bandhastighet:	23,39 mm/s vid Standard Play
Antenn:	75 Ω obalanserad
Kanaler:	VHF kanal E2 - S41; UHF kanal 21-69
Utgångssignal RF:	UHF kanal 21-69
Strömförsörjning:	230 volt AC, 50 Hz
Effektförbrukning:	16W (POWERSAVE funktion: ≤ 1.5W **VC-M35SM** endast) (STANDBY ≤ 3W **VC-M350SM** endast)
Arbetstemperatur:	5 ˚C till 40 ˚C
Förvaringstemperatur:	-20 ˚C till 55 ˚C
Videoingång:	1,0 V p-p, 75 Ω
Videoutgång:	1,0 V p-p, 75 Ω
Audioingång:	Linje 1: -3,8 dB, 10 kΩ; Linje 2: -3,8 dB, 10 kΩ (**VC-M35SM** endast)
Audioutgång:	Linje 1: -3,8 dBs, 1 kΩ: Linje 2: -3,8 dBs, 1 kΩ (**VC-M35SM** endast)
Mått (b x d x h):	360 x 289 x 93 mm
Vikt:	3,2 kg (cirka)
Medföljande tillbehör:	75 Ω RF koaxialkabel, bruksanvisning, fjärrkontroll, 2 st AA/R6/UM3-batterier

- Eftersom vi kontinuerligt förbättrar våra produkter förbehåller vi oss rätten att ändra de tekniska specifikationerna utan förvarning.
- Stor möda har lagts ned för att denna bruksanvisning skall vara så komplett och felfri som möjligt. Sharp åtar sig inget ansvar för eventuella förbiseenden eller felaktiga uppgifter.

FELSÖKNING

OMRÅDE	PROBLEM	MÖJLIG ORSAK/ÅTGÄRD
GRUND-INSTALLATION	När videon kopplas in första gången är videobilden svart. När knappen **STANDBY** (⏻) trycks ned visas fortfarande en svart bild.	• Videon kan vara i POWERSAVE (STRÖMSPAR)-läge. Tryck på **STOP** (■) för att slå på videon. Tryck sedan ner knapparna för **MENU** (meny) och **CHANNEL** ▼ på framsidan av videon och håll dem intryckta i 10 sekunder. Fortsätt från steg 1 i STÄLLA IN TV:n FÖR VIDEO. (**VC-M35SM** endast)
INSTALLATION	TV:n kan inte ställas in för videobandspelaren.	• Kontrollera att alla sladdar sitter i ordentligt. • I handboken för TV:n finns mer information om installation av video.
	Skärmen för automatisk installation av videon visas inte när videon slås på ELLER automatisk installation slutförs inte.	• Återställ videon och kör AUTOMATISK INSTALLATION igen.(Se VCR ÅTERSTÄLLNING)
STRÖM	Displayen fungerar inte.	• Kontrollera att videobandspelaren inte är i POWERSAVE (STRÖMSPAR)-läge. (**VC-M35SM** endast) • Kontrollera att nätkabeln är korrekt ansluten. • Kontrollera att nätuttaget levererar spänning (prova med en annan apparat).
	Videobandspelaren fungerar inte - ◰ visas på displayen.	• Tryck in **TIMER ON/OFF** (PÅ/AV) -knappen för att frånkoppla timern.
	Videobandspelaren reagerar inte på några kommandon.	• Kontrollera att BÅRNLAS-funktionen inte är aktiverad. • En skyddsfunktion har utlösts: låt videobandspelaren stå oansluten till elnätet under 2 timmar.
UPPSPELNING	Det syns ingen bild på TV-skärmen.	• Kontrollera att TV-apparaten är inställd på videokanalen. • Kontrollera alla kabelanslutningar.
	Bilden snöar vid videoavspelning.	• Justera videobandets tracking med hjälp av **CHANNEL** ▼ / ▲ (KANAL) -knapparna. • Prova med ett annat videoband. • Videohuvudena kan vara smutsiga - kontakta din återförsäljare för rengöring.
INSPELNING	Videokassetten matas automatiskt ut när **REC** (●) (INSPELNING) eller **TIMER ON/OFF** (PÅ/AV)-knapparna trycks in.	• Videokassettens skyddstapp har tagits bort.

FELSÖKNING

OMRÅDE	PROBLEM	MÖJLIG ORSAK/ÅTGÄRD
BAND TRANSPORT/ MEKANISM	Det går ej att stoppa i en videokassett.	• Kontrollera att det inte redan sitter en kassett i videobandspelaren. • Kontrollera att kassetten stoppas i på rätt sätt.
	Det går ej att återspola bandet.	• Kontrollera att bandet inte redan är återspolat.
FJÄRRKONTROLL	Videobandspelaren kan ej styras med fjärrkontrollen.	• Kontrollera att avståndet till videobandspelaren ej är för stort. • Rikta fjärrkontrollen mot videobandspelaren. • Batterierna är slut - byt ut båda. • Batterierna har satts i på felaktigt sätt. • Videobandspelaren utsätts för stark ljuskälla.
ANDRA PROBLEM	Bilden ändras inte trots att knapparna för **CHANNEL** ▼ / ▲ trycks in.	• Kontrollera att videobandspelaren inte är i timer- eller menyläge.
	Det går ej att välja önskad kanalplats.	• Kanalplatsen är inte tillgänglig på grund av skip-funktionen. Annullera skip-funktionen för den aktuella kanalen.
	TV-bilden är dålig eller saknar färg i normalläge.	• Kontrollera att alla kablar är korrekt anslutna. • Kontrollera att nätkabeln är korrekt ansluten.
	Kan inte visa bild eller spela upp band via RF UT.	• Kontrollera att RF-utgången inte har slagits av. (Se anmärkning om RF VIA PÅ/AV i avsnittet STÄLLA IN TV:n FÖR VIDEO.)
	Störningar på önskad kanal.	• Signalstyrkan kan vara svag. Samma kanal med en högre signalstyrka kan ha ställts in på en annan förinställd videokanal. Exempel; VCR förinställning 1 = CH21 och VCR förinställning 14 = CH21 (I avsnittet Sortera kanaler manuellt finns mer information om hur du flyttar kanalen till önskad programposition.) • TV-antennen kan behöva justeras.
	Det syns ingen bild på TV-skärmen.	• Kontrollera att TV:n är inställd på videokanalen. • Kontrollera alla kabelanslutningar.